



ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI Sp. z o.o. w Skwierzynie
66-440 Skwierzyna ul. Chrobrego 5 www.zwik-skwierzyna.pl
sekretariat@zwik-skwierzyna.pl tel. 95 7172027 fax. 95 7171541
REGON 080088780 NIP 596-16 -63-448
BANK PKO S.A. I O/ Skwierzyna 22 1240 3594 1111 0010 0974 6098
Sąd Rejonowy w Zielonej Górze KRS 0000254288 Kapitał zakładowy 16 052 000 zł.

Skwierzyna, dnia 15.12.2017 r.

Znak: ZWiK/GI/ZP/03/11/2017

**Wykonawcy zainteresowani
przetargiem nieograniczonym.**

PYTANIA I ODPOWIEDZI NA PYTANIA DO OGŁOSZONEGO PRZEZ Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Skwierzynie przetargu nieograniczonego na zamówienie p.n.: „Dostawa urządzeń do pomiaru przepływu zimnej wody, modułów radiowych do zdalnego radiowego odczytu urządzeń, terminala z wyposażeniem do pomiaru przepływu oraz niezbędnego oprogramowania do siedziby zamawiającego w m. ul. Chrobrego 5, 66-440 Skwierzyna, województwo lubuskie, wraz z wdrożeniem systemu radiowego odczytu oraz instalacją urządzeń i oprogramowania i przeszkoleniem pracowników zamawiającego na lata 2018 – 2020”.

Zamówienie dotyczy projektu lub programu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej – TAK.

Nazwa projektu lub programu:

Rozwój społeczeństwa informacyjnego poprzez wdrożenie kompleksowego systemu e-usług dla ludności świadczonych przez przedsiębiorstwa wodociągowo kanalizacyjne na terenie 9 powiatów województwa lubuskiego: krośnieńskiego, międzyrzeckiego, nowosolskiego, ślubickiego, sulęcińskiego, wschowskiego, zielonogórskiego, żagańskiego i żarskiego w ramach Poddziałania 2.1.1 Rozwój społeczeństwa informacyjnego- projekty realizowane poza formułą ZIT.

Zamawiający informuje, iż w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego wpłynęły następujące pytanie na które Zamawiający udziela odpowiedzi:

PYTANIE 1.

„Uprzejmie proszę o podanie rzetelnych i wiarygodnych danych dotyczących źródeł pozyskania danych, materiałów wejściowych na potrzeby przygotowania Opisu Przedmiotu Zamówienia”.

Ad.1. Odpowiedź na pytanie 1 udzielona przez Zamawiającego:

Zamawiający odmawia podania żądanych danych, gdyż w przedmiotowym postępowaniu nie ma to żadnego znaczenia.

Dane niezbędne do stworzenia Opisu Przedmiotu Zamówienia zostały pozyskane z ogólnie dostępnych źródeł informacyjnych producentów i dystrybutorów sprzętu pomiarowego i telemetrycznego.

W ocenie Zamawiającego sformułowania dotyczące parametrów przedmiotu zamówienia są neutralne i nie utrudnią uczciwej konkurencji. Specyfikacja techniczna umożliwia oferentom jednakowy dostęp do zamówienia i nie powoduje tworzenia nieuzasadnionych przeszkód w otwarciu zamówień publicznych na konkurencję.

Zamawiający starał się, by specyfikacja techniczna nie zawierała odniesienia konkretnej marki ani źródła, ani też do żadnego szczególnego procesu, znaku handlowego, patentu, typu, pochodzenia lub produkcji, które mogłyby doprowadzić do uprzywilejowania lub wyeliminowania pewnych przedsiębiorstw albo produktów, a jeżeli w niektórych miejscach takie dane się pojawiają, to tylko dlatego, iż Zamawiający nie był w stanie inaczej opisać tych elementów.

Zamawiający wskazując wymogi techniczne i jakościowe w opisie przedmiotu zamówienia, zabezpiecza swoje faktyczne teraźniejsze i przyszłe potrzeby. Należy przy tym zaznaczyć, że są to wymogi minimalne, a Zamawiający umożliwia zaoferowanie produktów równoważnych. Oznacza to, że Wykonawca może zaoferować produkty o tych samych lub lepszych parametrach i lepszym standardzie od przedstawionego modelu referencyjnego. Zamawiający uważa, że zapisy SIWZ nie utrudnią i nie ograniczą w niczym zasad uczciwej konkurencji oraz zapisów art. 29 ust.2 PZP.

Znajduje to odzwierciedlenie w wyroku KIOIUZP-454708 z dnia 27 maja 2008 r., którego sentencja stanowi wprost: „Jeżeli jest co najmniej dwóch wykonawców, którzy są w stanie zaoferować urządzenia spełniające wymogi techniczne wskazane przez Zamawiającego w opisie przedmiotu zamówienia, nie można powoływać się na naruszenie przez zamawiającego zasad uczciwej konkurencji i równego traktowania”.

Należy dodatkowo zauważyć, że Zespół Arbitrów w orzeczeniu z 24 sierpnia 2007 r. stwierdził, że Zamawiający powinien wyrazić swoje potrzeby w odpowiednich zapisach SIWZ (Sygn. Akt UZP/Z0/0-1040/07). Wymaganie te muszą mieć walor cech istotnych i znaczących dla przedmiotu zamówienia. Nie mogą natomiast mieć charakteru subiektywnego. Nie oznacza to jednak, że zamawiający opisując przedmiot zamówienia ma go ująć w taki sposób, że ostatecznie każdy przedmiot w ogóle wyznaczonych granicach (parametrach) będzie mógł zostać zaoferowany.

PYTANIE 2.

„Mając na względzie powyżej cytowane podstawy prawne, uprzejmie proszę o rzetelne wyjaśnienie w zakresie następujących parametrów technicznych **wskazanych enumeratywnie w Opisie Przedmiotu Zamówienia:**

- System radiowy pracujący w paśmie 433 MHz, nie wymagający specjalnego pozwolenia i cechujący się dobrą propagacją fali radiowej przez przeszkody oraz niewymagającym opłat za jego wykorzystanie. Nie dopuszcza się stosowania urządzeń przekaźnikowych, w przesyłaniu danych pomiędzy modułem RF a mobilnym terminalem z modułem radiowym.
- Przenośny terminal odczytowy (parametry terminala opisane w części 1 Załącznika 7) z wbudowanym wewnątrz urządzeniem nadawczo-odbiorczym (nie dopuszcza się rozwiązań składających się z dwóch elementów: terminal i moduł radiowy komunikujący się z terminalem).
- System operacyjny na terminal – Microsoft® Windows® CE 5.; Microsoft Windows Mobile® 6 Classic, Professional,

dlaczego, mając na względzie powyższe postanowienia SIWZ, Zamawiający opisując przedmiot zamówienia użył parametrów wskazujących na wybór konkretnego produktu, tj. konkretnej marki urządzenia do pomiaru przepływu zimnej wody, modułów radiowych i oprogramowania, będącego przedmiotem zamówienia? Celem udowodnienia konkurencyjności procedury, proszę o wskazanie na rynku dwóch producentów powyższych urządzeń, którzy łącznie spełnią wszystkie wymagania techniczne postawione w OPZ (w szczególności 3 wskazane powyżej)”.

Ad. 2. Odpowiedź na pytanie 2 udzielona przez Zamawiającego:

Odpowiedź na pytanie nr 2 część pierwsza:

„System radiowy pracujący w paśmie 433 MHz, nie wymagający specjalnego pozwolenia i cechujący się dobrą propagacją fali radiowej przez przeszkody oraz niewymagającym opłat za jego wykorzystanie. Nie dopuszcza się stosowania urządzeń przekaźnikowych, w przesyłaniu danych pomiędzy modułem RF a mobilnym terminalem z modułem radiowym”.

W/w częstotliwość jest ogólnie dostępna i nie wymaga specjalnych pozwoleń do jej wykorzystania oraz opłat za jej wykorzystywanie na terenie kraju oraz Unii Europejskiej z zastrzeżeniem parametrów technicznych przewidzianych przez ustawodawcę (np. dopuszczalna maksymalna moc nadawcza).

Odpowiedź na pytanie nr 2 część druga:

Zamawiający **dopuszcza zastosowanie rozwiązań składających się z dwóch elementów:** terminal i moduł radiowy komunikujący się z terminalem umożliwiający odczyt modułów radiowych w systemie inkasenckim.

Układ radiowy dedykowany do nakładek radiowych z urządzeniem nadawczo odbiorczym. Elementy dostawy podlegają wymogom zgodności z obowiązującymi w Polsce i Unii Europejskiej uregulowaniami prawnymi i wytycznymi, a w szczególności rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji w sprawie urządzeń radiowych nadawczych lub nadawczo-odbiorczych, które mogą być używane bez pozwolenia radiowego.

Pozostałe parametry zostają podtrzymane.

Odpowiedź na pytanie nr 2 część trzecia:

„System operacyjny na terminal – Microsoft® Windows® CE 5.; Microsoft Windows Mobile® 6 Classic, Professional”.

Opisane powyżej wymagania stanowią zakres minimalnych oczekiwań Zamawiającego dla przedmiotu dostawy. Zamawiający dopuszcza równoważność rozwiązań:

- a) Wszędzie tam, gdzie Przedmiot Zamówienia jest opisany poprzez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, Zamawiający dopuszcza zastosowanie przez Wykonawcę rozwiązań równoważnych w stosunku do opisanych w SIWZ, pod warunkiem, że będą one posiadały, co najmniej takie same lub lepsze parametry techniczne, funkcjonalne i i nie obniżą określonych w SIWZ standardów i wymagań;
- b) w przypadku, gdy Wykonawca zaproponuje urządzenia, instalacje, materiały i inne elementy równoważne, zobowiązany jest wykonać i załączyć do Oferty zestawienia wszystkich

zapropomowanych urządzeń, instalacji, materiałów oraz innych elementów równoważnych i wykazać ich równoważność w stosunku do urządzeń, instalacji, materiałów i innych elementów opisanych w SIWZ, stanowiących opis Przedmiotu Zamówienia ze wskazaniem nazwy, strony i pozycji, której dotyczy.

PYTANIE 3.

„Proszę o dokładną informację dotyczącą następującego zapisu w SIWZ cyt. „*Instalacja całego oprogramowania, bezpośrednia integracja systemów zakupionego i istniejącego oprogramowania w jeden efektywnie działający system”*. Zapisu OPZ nie zawierają żadnych informacji na temat istniejącego w spółce (oprogramowania) systemie i zakresie integracji. Proszę o umożliwienie dostępu do kodów źródłowych/danych zawartych w bazach danych funkcjonującego oprogramowania. Jest to niezbędne celem rzetelnej oceny możliwości integracji i jej wyceny”.

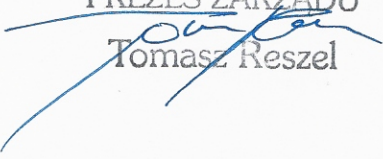
Ad. 3. Odpowiedź na pytanie 3 udzielona przez Zamawiającego:

Na str. 31 akapit 3 w Załączniku nr 7 do SIWZ (szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia) wskazano program rozliczeniowy GW-MAX zakładu projektowania i wdrażania systemów informatyki Giga, który jest obecnie użytkowany przez Zamawiającego.

Z uwagi na fakt, iż Zamawiający nie jest właścicielem oprogramowania i własności intelektualnej należącej do producenta w/w programu komputerowego GW-MAX zaleca się kontakt bezpośredni z właścicielem licencji:

Zakład Projektowania i Wdrażania Systemów Informatyki „GIGA” Sp. z o.o., ul. Kościuszki 229, 40-600 Katowice.

PREZES ZARZADU


Tomasz Reszel